

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

Nelle interrogazioni indicare cd. cliente e n. D.D.T.

3) Numero bolla D.D

6305188

Pagina 1

1) Cd. cliente 5) Cd. fornitore Mag Packb. LKZ Z abs Sov KZA

1000911829 0091024089 UJ

Consegna/montaggio eseguiti con diritto di riservato dominio
conformemente alle ns.cond. che sottolineano il rapporto contratti.

2) Nota del destinatario

6) Noio
Fran co Ass. SuRot. ViatMare Espres. Posta

4) Data sped. 11.04.2018
Giorno creazione 11.04.2018

10) Vostra Rif.

11) Vostro num. d'ordine 14.11.2017

15) Dati supplementari del cliente

17) Luogo di spedizione

Sped Mader

19) Tipo spedizione

Trasp. eccezionale

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

21) Tipo di imb.

9 . PAL

22) Codice sped.

lordo 963,0

23) Peso totale kg

netto 585,8

25) Indirizzo di sped.

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destinazione

1000 378

26) Luogo di ricevimento/scarico

14249

27) Pos

28) N. ordine Bosch

29) Definizione della consegna

30) Quantità

40) Note destinatario

1 0260-001-053 Y03 2517257201

EL-Steuergerät;ATCU2.9.4

576

Quantità (eff.) +/-

Note

180A78882

5008063853-90

180 173301

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12.04.18

Firma

42) Note Input

43) Controllo quantità

44) Controllo qualità/report controllo

45) Destinatario

46) Controllo fattura

Circolare

Note destinatario

Data Nome e/o nu



MG305188

BVE13384

1) Mittente/Fornitore Robert Bosch Elektonika Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Persona: Tel :36 (37) 544-549 Fax:-		2) Codice fornitore 0091024089		3) Numero ordine di spedizione Sender VAT-ID HU26951542	
5) Luogo di carico Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		8) Numero ordine di trasporto 9117124		4) Codice Mittente per spedizioniere:	
11) Destinatario Getrag S.p.A.		12) Codice cliente 1000911829		ORDINE DI TRASPORTO 6) Data 11.04.2018 7) Numero relazione 10) Numero spedizioniere 97167778 Flash Europe Hungary Kft. Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest	
14) Luogo di consegna/scarico Getrag S.p.A.		16) Data di consegna		17) Ora di consegna	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		15) Note per lo spedizioniere:			
18) Riferimento e numero documento di trasporto	19) Quantità	20) Imballaggio	21) SF	22) Contenuto	23) Peso imballaggio in kg
6305184 HH7124 6305188 HH7124	4 9	Palet Palet	0 0	0260001050V03UJ AE 2510261630 0260001053V03UJ AE 2517257201	20 45
		104 104 13 13		Cliente imb. vuoti o vuoti RB Pezzo Sagomato In Bliste 6000439355 Contenitore In Plastica 6000439356 Pallet 6000439358 Coperchio Paletta 6000439359 Costi trasporto peso: 1403,0	
25) Totale		26) Volume in dm3		27) Totale 28) 1403,0	
29) Classificazione materiali pericolosi		30) Descrizione materiali pericolosi			
31) Incoterm Delivered at plac Modugno (BA)		32) Valore merci ai fini assicurativi		33) Assicurazione trasporto spedizioniere da ricoprire con	
34) Contrassegno mittente		35) Allegati 92/59956		36) Numero ordine cliente 5500039643 37) Contabilizzazione 38) Numero mezzo di carico 39) Targa automezzo 40) Tipo spedizione Trasp. eccezionale 41) Indice fatturazione	
43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo: consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile, permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.		42) Conferma di ricevimento merci presso il destin consegna ricevuta integralmente e in buono stato.		Company stamp/signature. 44) La consegna contiene Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP)	
Data		Ora		Firma	
45) Foro competente Stoccarda. Vale diritto tedesco come concordato		46) Per dest. merce		CEL S.r.l. 8) Numero ordine di trasporto, S.r.l. - 70026 Modugno (BA) 259117124 12 APR 2018	

2) Codice fornitore



V0091024089

10) Numero spedizioniere



0097167778

8) Numero ordine di trasporto, S.r.l. - 70026 Modugno (BA)



259117124

13) Numero bordero/lista di carico

"Ricevuto con riserva"
verifica su qualità e qz

2. példány

l-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

-15 lovábbá 21+22 rovatokat a feladó tölthi ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU								
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			Grande Furioso s.r.o. Dobrovského 874/29 702 00 Ostrava - Přívoz					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT								
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)			A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.04.11								
5 Beigefügte Dokumenten SAP:122207								
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!								
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3		
	13	PAL	KFZ-Zubehör		1403			
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasze, Ziffer, Buchstabe		1403	0		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom			Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvétő Consignee Empfänger
P:196641								
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			20 Különböző megállapodások Special agreements					
Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x			Besondere Vereinbarungen					
21 A feladás időpontja Established in Ausfertigung			24 Az áru átvételének időpontja Goods received: Date on Gut empfangen: Datum					
A feladó aláírása és stempelje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			A fuvarozó aláírása és stempelje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
25 Jármű Veicla Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen			Rakomány Useful load Nutzlast		
			1TE2971					